



## ترشيح سلوفينيا للعضوية الغير الدائمة في مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة 2024-2025

سلوفينيا دولة شريكه وموثوق بها ومنصفه. ووسيط نزيه، وتريد أن تشارك في حوار فعال بهدف تعزيز وتقديم التعاون لصالح السلم والأمن الدوليين.

سلوفينيا تؤيد بقوة التسوية السلمية للنزاعات وكذلك آليات منع الصراعات، بما في ذلك الوساطة والتحكيم والهيئات القضائية الدولية.

ستواصل سلوفينيا التعاون في المساعي المشتركة لتحديد نهج جديد لتعزيز الحلول التعاونية وتقليل المخاطر المحتملة للنزاعات في المستقبل.

تلتزم سلوفينيا بتعزيز الرخاء والكرامة ومستقبل أفضل للجميع.

ستواصل سلوفينيا سعيها من أجل التطوير التصاعدي للقانون الدولي وتقنيته.

تتعهد سلوفينيا بأن تكون كعضو غير دائم في مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة، قوة دافعة إيجابية ومتناغمة للشراكة بين الدول في الحفاظ على السلم والأمن الدوليين للجميع.



## AIDE-MÉMOIRE

### ترشيح سلوفينيا للعضوية غير الدائمة في مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة 2024-2025

إن عالمنا يتزايد فيه التعقيد والتحديات للسلام والأمن الدوليين. تترشح سلوفينيا للعضوية غير الدائمة لمجلس الأمن التابع للأمم المتحدة للعامين 2024-2025، مع الالتزام الكامل بالمسؤولية المشتركة والتضامن الدولي.

#### 1. قضايا متعددة الأطراف

تؤمن سلوفينيا إيماناً راسخاً بالتعددية الفعالة، حيث تملّي التحديات الأمنية المعاصرة الحاجة إلى نظام متعدد الأطراف قوي وشامل وقائم على قواعد تكون الأمم المتحدة في جوهره، ويمكن للحوار والتعاون والثقة المتبادلة أن يساعدوا بشكل فعال في مواجهة التحديات التي تتطلب العمل الجماعي.

تؤكد سلوفينيا من جديد التزامها بالنظام الدولي العادل والسلمي والقيم المشتركة والقانون الدولي، فهي دولة مرنة وقابلة للتكيف مع التغييرات السريعة في المجتمع الدولي. حيث تقع سلوفينيا عند مفترق أوروبا الوسطى والبحر الأبيض المتوسط وغرب البلقان، وهي ملتقى ثقافي ولغوي متنوع. ولدى سلوفينيا تراث في بناء الثقة وتعزيز الاستقرار والصداقة مع البلدان المجاورة لها وفيما بينها. من خلال السياسات النشطة والمشاركة، فإنها تسعى جاهدة لتحقيق تعاون فعال وهي على استعداد للعمل بشكل وثيق مع الشركاء. كما إنها تعزز المبادرات المشتركة التي يمكن أن تحدث فرقاً للجميع.

**سلوفينيا دولة شريكه موثوق بها ومنصفه ووسيط نزيه وتريد أن تشارك في حوار حقيقي بهدف تعزيز وتسريع التعاون لصالح السلم والأمن الدوليين.**

أطلقت سلوفينيا عدة مبادرات لتعمل كمنصات لتعزيز الحوار السياسي الحقيقي وبناء الثقة. وهي فخورة بمساهماتها في استقرار غرب البلقان وبجهودها لتقديم المساعدة في إعادة التأهيل ما بعد الصراع على الصعيدين الإقليمي والعالمي.

#### 2. تعزيز السلام

على الرغم من كون سلوفينيا من بين أكثر الدول سلاماً في العالم، إلا أنها تدرك أن أمنها يعتمد إلى حد كبير على أمن جميع شركائها في جميع أنحاء العالم. عند معالجة مجموعة واسعة من التحديات والتهديدات للسلام والأمن الدوليين، على المجتمع العالمي توفير استجابة عاجلة وجماعية وحازمة، بما يتماشى مع مبادئ ميثاق الأمم المتحدة والقانون الدولي.

**سلوفينيا تؤيد وبقوة التسوية السلمية للنزاعات وكذلك آليات منع الصراعات، بما في ذلك الوساطة والتحكيم والهيئات القضائية الدولية.**

بصفتها دولة طرفا في جميع الاتفاقيات والمعاهدات الدولية الرئيسية المتعلقة بتحديد الأسلحة ونزع السلاح وعدم الانتشار، ستواصل سلوفينيا الدعوة إلى بذل الجهود لجعل هذه الآليات عالمية ولضمان تنفيذها.

يتطلب تغيير المناخ وندرة الموارد مرونة أكبر وعملاً جريئاً وحازماً ومنسقاً. ويجب أيضاً معالجة التهديدات السيبرانية والهجينة بطريقة حاسمة.

### **ستواصل سلوفينيا التعاون في المساعي المشتركة لتحديد نهج جديد وتعزز الحلول التعاونية وتقلل المخاطر المحتملة للنزاعات في المستقبل.**

تشارك سلوفينيا بنشاط مع أفرادها العسكريين والشرطيين والمدنيين في بعثات الأمم المتحدة وغيرها من جهود حفظ السلام وتحقيق الاستقرار. وهم منتشرون حالياً في إفريقيا وأوروبا والشرق الأوسط. كما تشارك في تدريب الأفراد في العمليات والبعثات الدولية. كما تم دمج في أنشطة سلوفينيا دعم وتعزيز أجناسات المرأة والسلام والأمن والشباب والسلام والأمن.

### **3. كرامة ومستقبل الإنسان**

إن القضاء على الفقر، فضلاً عن التنمية المستدامة واحترام حقوق الإنسان بمثابة لبنات بناء لمجتمعات مسالمة وقادرة على الصمود. تعزز مشاريع سلوفينيا، في شراكات مع أكثر من 30 دولة، الحكم الرشيد وتكافؤ الفرص والتعليم عالي الجودة ومكافحة تغير المناخ، لا سيما من خلال الإدارة المستدامة للموارد الطبيعية. وتعد سلوفينيا في طليعة تنفيذ خطة عام 2030 وتعتبر خطط التعافي من فيروس كورونا كوفيد-19 وتحقيق الأهداف المناخية كفرصة للالتزام بأهداف التنمية المستدامة بشكل أكبر.

مع تزايد الاحتياجات الإنسانية العالمية بوتيرة تنذر بالخطر، تعمل سلوفينيا بشكل مطرد على تعزيز مساعداتها الإنسانية، وتسعى جاهدة للعب دور ذي مغزى في الاستجابة العالمية لوباء كوفيد-19 وتداعياته، من خلال التعاون الثنائي والمساهمات فيآلية COVAX، وتبرعت سلوفينيا حتى الآن بعدد من جرعات لقاحات كوفيد-19 تتجاوز عدد سكانها.

وستواصل سلوفينيا الإسهام في إنتعاش البلدان المتضررة من النزاعات وتنميتها، من خلال إزالة الألغام للأغراض الإنسانية ومساعدة الضحايا وتدمير المخزونات وإدارة الإجراءات المتعلقة بالألغام. وستواصل مساعدة الأطفال المتضررين من النزاعات المسلحة من خلال مشاريع المساعدة وإعادة التأهيل.

### **تلتزم سلوفينيا بتعزيز الرخاء والكرامة ومستقبل أفضل للجميع.**

ينعكس التزام سلوفينيا بتعزيز حقوق الإنسان وحمايتها في عملها المتقاني كعضو ومراقب في مجلس حقوق الإنسان. وتركز سلوفينيا جهودها على القضاء على جميع أشكال التمييز، وتعزيز المساواة، وتمكين المرأة، وحماية الفئات الضعيفة.

إن الوعي بترابط بين حقوق الإنسان وتغير المناخ والتدهور البيئي ضروري لمستقبلنا. وتفخر سلوفينيا بمشاركتها في قيادة عملية استمرت عقداً من الزمان نحو الاعتراف العالمي والتاريخي بالحق في بيئة نظيفة وصحية ومستدامة، الذي أقره مجلس حقوق الإنسان في عام 2021.

لعبت سلوفينيا دوراً استباقياً في تنفيذ ميثاق Glasgow للمناخ، حيث أنها تشارك الحس السليم بإلحاح معالجة تغير المناخ. إن سلوفينيا لها تراث طويل في الاستثمار في العلوم ودبلوماسية المياه، وهي تعزز نهج سياسة واسعة للمياه وطبيعتها الشاملة وأهميتها للتنمية البشرية والحفاظ على النظم البيئية والقدرة على التكيف مع المناخ.

تدعو سلوفينيا إلى الشمولية والاستثمار في بناء مجتمع رقمي. وانمركز البحوث الدولي للذكاء الاصطناعي (IRCAI) ومقره سلوفينيا، تحت رعاية اليونسكو، مكرس لدعم تطوير الحلول القائمة على الذكاء الاصطناعي لتحقيق أهداف التنمية المستدامة ولتعزيز المسؤولية التي تركز على الإنسان والذكاء الاصطناعي القائم على حقوق الإنسان في جميع المجالات، وخاصة التعليم والتقنيات المساعدة وإدارة النفايات وتغير المناخ والاقتصاد الدائري.

#### 4. الاستقرار وسيادة القانون

يوفر نظام القانون الدولي القوي الاستقرار والقدرة على التنبؤ. وبصفتها أحد الأعضاء المؤسسين للمحكمة الجنائية الدولية وعضواً في المجموعة الأساسية لاعتماد المعاهدة الجديدة متعددة الأطراف للمساعدة القانونية المتبادلة وتسليم المجرمين من أجل الملاحقة القضائية المحلية لأشد الجرائم الدولية خطورة، تلتزم سلوفينيا بمكافحة الإفلات من العقاب وتحقيق العدالة لضحايا الفظائع على جميع المستويات. كما أن لهذه المساعي والأنشطة تأثير وقائي وتشكل جزءاً أساسياً وحتماً من المصالحة بعد الصراع.

#### ستواصل سلوفينيا سعيها من أجل التطوير التصاعدي للقانون الدولي وتقنيته.

يجب أن يتطور النظام متعدد الأطراف ويتكيف للاستجابة للتغيرات في البيئة الدولية. لتحسين كفاءة وشفافية الأمم المتحدة، تدعم سلوفينيا الجهود المبذولة لتطوير نظام الأمم المتحدة، بما في ذلك تنشيط عمل الجمعية العامة وإعادة تقويم مجلس الأمن. وهي تدعم مدونة قواعد السلوك فيما يتعلق بإجراءات مجلس الأمن ضد الإبادة الجماعية والجرائم ضد الإنسانية وجرائم الحرب.

#### ٥ - تعهد سلوفينيا

لمدة 30 عاماً، كانت سلوفينيا عضواً موثقاً به وذو مصداقية في أسرة الأمم المتحدة. لقد قطعت شوطاً طويلاً منذ حصولها على الاستقلال والاعتراف الدولي والعضوية في جميع المنظمات الدولية والإقليمية الرئيسية. وكانت فخورة بالعمل كعضو غير دائم في مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة في الفترة 1998-1999، حيث ساهمت بشكل بناء في عمله ودعت إلى شفافيته. وتشهد أوراق اعتماد سلوفينيا في الأمم

المتحدة والمنظمات الأخرى على تفانيها ونزاهتها وخيرتها كجهة فاعلة متعددة الأطراف ومانحة وشريك إنساني.

تتعهد سلوفينيا بأن تكون كعضو غير دائم في مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة، قوة دافعة إيجابية ومنتظمة للشراكة بين الدول في الحفاظ على السلم والأمن الدوليين للجميع.